



EL PUEBLO MAPUCHE EN LA PLUMA DE LOS ARAUCANISTAS

SEIS ESTUDIOS
SOBRE CONSTRUCCIÓN DE LA ALTERIDAD

Héctor Mora Nawrath / Mario Samaniego Sastre
editores

OCHOLIBROS

**EL PUEBLO MAPUCHE EN LA PLUMA
DE LOS ARAUCANISTAS**
Seis estudios sobre construcción de la alteridad

Héctor Mora Nawrath
Mario Samaniego Sastre
Editores

OCHOLIBROS

498 Héctor Mora Nawrath y Mario Samaniego Sastre (editores)
983 El pueblo mapuche en la pluma de los araucanistas.
Seis estudios sobre construcción de la alteridad.

Ocho Libros SPA, 2018
1ª edición, 17 x 24 cm, 248 pp.

El pueblo mapuche en la pluma de los araucanistas.
Seis estudios sobre construcción de la alteridad.

© Héctor Mora Nawrath y Mario Samaniego Sastre (editores)
Inscripción RPI 288.344
ISBN 978-956-335-376-1
Impreso en Chile / Printed in Chile

Edición y producción general
Ocho Libros SPA
Arzobispo Casanova 36, Providencia, Santiago, Chile
Fono (+056) 22 335 1767
www.ocholibros.cl

Director editorial: Gonzalo Badal
Editora general: Florencia Velasco
Dirección de arte y diseño editorial: Carlos Altamirano
Diagramación: Marisol Abarca
Corrección de textos: Edison Pérez
Impreso en Editora e Imprenta Maval SPA, en abril de 2018.

Fotografía de portada: Fondo Rodolfo Lenz, Archivo de Literatura Oral y Tradiciones Populares, Biblioteca Nacional de Chile.

Fotografía de contraportada: Archivo del Kapuznier-Kloster St. Magdalena, Altötting, Alemania.



Obra financiada con aportes del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, Fondo Nacional de Fomento del Libro y la Lectura, Línea de Investigación, Investigaciones de Obras y Autores.

ÍNDICE

PRÓLOGO. UNA HUMANIDAD MAL INTERPRETADA	7
<i>Ingrid de Jong</i>	

INTRODUCCIÓN	13
<i>Héctor Mora Nawrath / Mario Samaniego Sastre</i>	

CAPÍTULO I

LA CIENCIA Y LO “ARAUCANO” COMO IDEAS FUERZA: ANTROPOLOGÍA Y EMERGENCIA DEL “ARAUCANISMO” EN CHILE	22
<i>Héctor Mora Nawrath / Rodrigo Vásquez Vilches</i>	

Las ciencias antropológicas y la construcción de la “otredad radical” ..	22
La construcción del “araucano” como objeto de estudio	45
A modo de cierre	79

CAPÍTULO II

OCUPACIÓN DEL TERRITORIO MAPUCHE: TESTIMONIOS EN MAPUDUNGUN, SUS “AUTORES INTELECTUALES” Y EL REGISTRO DE ARAUCANISTAS ALEMANES EN CHILE (1895-1930)	88
<i>Gabriel Pozo Menares</i>	

Introducción	88
Araucanistas alemanes y los “autores intelectuales”	92
Ocupación del territorio a través de la memoria y tradición oral mapuche	108
Consideraciones finales	125

CAPÍTULO III

CONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN Y CIENCIA REPUBLICANA: CONDICIONES DE POSIBILIDAD DEL “ARAUCANISMO”	131
<i>Héctor Mora Nawrath</i>	

Ciencia y construcción de la nación	131
La política científica y la representación de la “otredad radical próxima”	150

CAPÍTULO IV

EN BUSCA DEL CIUDADANO IDEAL: FUNDAMENTOS DISCURSIVOS
DE LA COLONIZACIÓN INMIGRATORIA DE LA ARAUCANÍA

DURANTE EL SIGLO XIX 167

José Manuel Zavala Cepeda

Introducción	167
Vicente Pérez Rosales: contagiar la civilización para progresar	168
Benjamín Vicuña Mackenna: poblar e imponer la civilización para progresar	174
Nicolás Vega: poblar y civilizar mezclando las razas europeas	178
Conclusión	183

CAPÍTULO V

LA NEGACIÓN DEL SIGNO AGRÍCOLA A LOS MAPUCHE EN LA
OCUPACIÓN DE LA ARAUCANÍA

186

José Díaz-Diego

Premisas iniciales	186
El proyecto agrocolonial en la ocupación de la Araucanía	190
El indio que no cultiva las tierras que nos aclaman	206
A modo de cierre	217

CAPÍTULO VI

LECTURA ÉTICO-POLÍTICA DE LA CONSTRUCCIÓN DE
ALTERIDAD EN LOS ARAUCANISTAS: 1848-1936

223

Mario Samaniego Sastre / Alejandro Fuentes

Problematización	223
Desmontar para construir y fijar	225
Del saber sobre el otro: representación y vida	227
¿Distintas versiones sobre la misma melodía?	234